

Apprenez à enrichir vos textes

Virginie Lévesque, personne-ressource du Centre d'aide en français écrit

Local: J-1204 (Saint-Jérôme) | Courriel: cafe-sj@uqo.ca

Isabelle Mercier, personne-ressource du Centre d'aide en français écrit

Local: A-0103 (Gatineau) | Courriel: cafegat@uqo.ca

Soutien à l'apprentissage et à la réussite

Avant de débiter, répondez à ce court sondage:

<https://app.wooclap.com/LPIKOJ?from=instruction-slide>



Une ville pleine de malheurs

(1) Plus de 2,5 millions de visiteurs par jour veulent voir la merveilleuse ville encore intacte.

(2) Cette ville montrait le début de l'archéologie moderne, pour beaucoup de visiteurs, l'archéologie moderne montre beaucoup à leurs yeux et est très importante. (3) Pompéi montre la culture et les goûts occidentaux de chacun des visiteurs. (4) Elles attirent divers artistes ou autres, puisque Pompéi inspire chacun d'entre nous et change chacun d'entre nous. (5) Cela est plus important que jamais pour les visiteurs, puisqu'elle nous transmet de manière vivante l'esprit de toute une société. (6) Elle fait ressentir des émotions fortes à certains visiteurs.

Paragraphe minimalement acceptable

Une ville pleine de malheurs

- (1) Plus de 2,5 millions de visiteurs ~~par jour~~ **par année** veulent voir la ~~merveilleuse~~ ville ~~encore~~ **intacte de Pompéi**.
- (2) Cette ville ~~montrait~~ le début de l'archéologie **moderne**. **Pour** beaucoup de visiteurs, l'archéologie ~~moderne~~ ~~montre~~ ~~beaucoup~~ ~~à~~ ~~leurs~~ ~~yeux~~ ~~et~~ est très importante.
- (3) Pompéi ~~montre~~ la **sa** culture et les **ses** goûts occidentaux de **à** chacun des visiteurs.
- (4) ~~Elles~~ ~~attirent~~ **Elle attire** divers artistes ~~ou~~ ~~autres~~, puisque Pompéi inspire ~~chacun~~ ~~d'entre~~ ~~nous~~ ~~et~~ ~~change~~ ~~chacun~~ ~~d'entre~~ ~~nous~~ **et change chaque personne**.
- (5) ~~Cela~~ ~~est~~ **La ville joue un rôle** plus important que jamais pour les visiteurs, ~~puisque~~ **car** elle ~~nous~~ ~~transmet~~ ~~de~~ ~~manière~~ ~~vivante~~ ~~l'esprit~~ ~~de~~ ~~toute~~ ~~une~~ ~~société~~.
- (6) Elle ~~fait~~ ressentir des émotions fortes à certains visiteurs. **Certains touristes ressentent des émotions fortes**.

Paragraphe minimalement acceptable

Une ville pleine de malheurs

- (1) Plus de 2,5 millions de visiteurs **par année** veulent voir la ville **de Pompéi**.
- (2) Cette ville montrait le début de l'archéologie **moderne**. **Pour** beaucoup de visiteurs, l'archéologie moderne est très importante.
- (3) Pompéi montre **sa** culture et **ses** goûts **à** chacun des visiteurs.
- (4) **Elle attire** divers artistes, puisque Pompéi inspire **et change chaque personne**.
- (5) **La ville joue un rôle** plus important que jamais pour les visiteurs, **car** elle *transmet de manière vivante l'esprit de toute une société*.
- (6) **Certains touristes ressentent des émotions fortes**.

Attention au *plagiat*!
Formation sur le plagiat et
l'intégrité

Clarté

Est-ce que l'idée est claire?
Comment l'améliorer?

Le lecteur comprend-il
l'idée de la phrase?

QUOI?

POURQUOI?



(5) **Cela** est plus important que jamais pour les visiteurs, puisqu'*elle nous transmet de manière vivante l'esprit de toute une société.*



Les visiteurs ressentent une émotion toujours vibrante, puisque les vestiges transmettent une impression tangible de l'esprit d'une civilisation passée.

QUI?

QUI?



(4) **Elles** attirent divers artistes *ou autres.*



Plusieurs poètes, musiciens et écrivains se sont inspirés de la mythique ville.

Cohérence

Le texte se lit-il facilement?

Est-ce que l'information est véridique?

Le vocabulaire est-il relié à l'idée?



(1) Plus de 2,5 millions de visiteurs **par jour** veulent voir la **merveilleuse** ville **encore intacte**.

VRAIMENT?



Chaque année, plus de 2,5 millions de visiteurs veulent voir les vestiges de la ville de Pompéi.

QUAND?



(2) Cette ville montrait le début de l'archéologie moderne.



Les premières recherches d'archéologie moderne ont été menées sur le site de Pompéi.

Cohérence

Les pronoms et les déterminants reprennent-ils correctement l'information?

Est-ce que les verbes et le vocabulaire « technique » sont correctement utilisés ?

QUI?



(4) [...] Pompéi inspire chacun d'entre **nous** et change chacun d'entre **nous**.



Pompéi marque chaque personne à sa manière.



(3) Pompéi montre **la** culture et **les** goûts **occidentaux** **de** chacun des visiteurs.



Chacun des visiteurs peut admirer la culture antique de cette cité enfouie sous les cendres depuis l'an 79.

Concision

Pour en savoir plus sur les phrases longues, consultez [ce tutoriel](#).



(2) Cette ville montrait le début de l'archéologie moderne, pour beaucoup de visiteurs, l'archéologie moderne montre beaucoup à leurs yeux et est très importante.

CORRECTION DE LA SYNTAXE:

Cette ville montrait le début de l'archéologie moderne. Pour beaucoup de visiteurs, l'archéologie moderne montre beaucoup à leurs yeux et est très importante.

VERSION FINALE:

Les premières recherches d'archéologie moderne ont été menées sur le site de Pompéi. Ce fait contribue à expliquer la fascination que la ville exerce sur ses visiteurs.



Paragraphe corrigé: Version de qualité universitaire

Une ville qui renaît de ses cendres

(1) Chaque année, plus de 2,5 millions de visiteurs veulent voir les vestiges de la ville de Pompéi.

(2) Les premières recherches d'archéologie moderne ont été menées sur le site de Pompéi. Ce fait contribue à expliquer la fascination que la ville exerce sur ses visiteurs. (3) Chacun des visiteurs peut admirer la culture antique de cette cité enfouie sous les cendres depuis l'an 79. (4) Pompéi marque chaque personne à sa manière: plusieurs poètes, musiciens et écrivains se sont inspirés de la mythique ville. (5) Les visiteurs ressentent une émotion toujours vibrante, puisque les vestiges transmettent une impression tangible de l'esprit d'une civilisation passée. (Phrase 6 non nécessaire)

Qu'est-ce qui enrichit un texte?

CLARTÉ

- Vocabulaire précis;
- Sujet clair qui fait l'action.

COHÉRENCE

- Informations véridiques;
- Verbe précis et temps approprié;
- Pronoms et déterminants adéquats.

CONCISION

- Phrases courtes!
- [Marqueurs de relation](#)

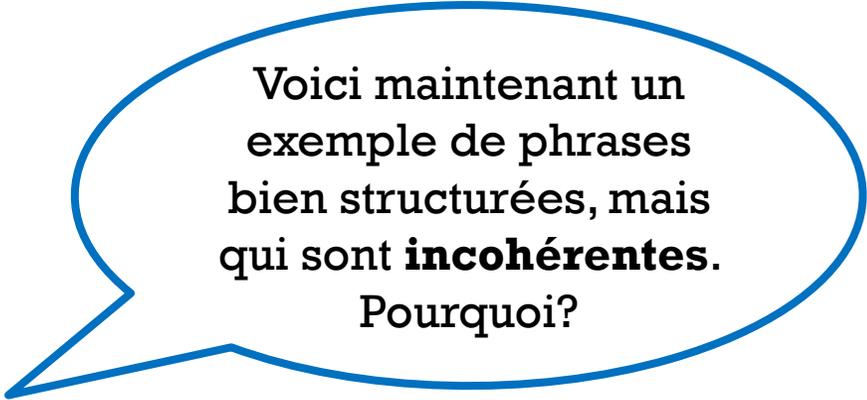
Voici un exemple de
phrase cohérente qui
est mal structurée.

Comment
l'améliorer?

Pompéi est une ville énormément importante pour plusieurs visiteurs,
aussi, elle attire les touristes et donne des émotions fortes.

La télévision est un moyen de communication audiovisuelle inventé dans les années 50, un moyen de communication auquel nous avons bientôt attaché une trop grande importance. Peu de temps après, chaque famille ou presque possédait un téléviseur.

La télévision est un moyen de communication audiovisuelle inventé dans les années 50. Peu de temps après, chaque famille ou presque possédait un téléviseur. Nous avons maintenant attaché une trop grande importance à ce moyen de communication.



Voici maintenant un exemple de phrases bien structurées, mais qui sont **incohérentes**. Pourquoi?

Questions à se poser afin d'enrichir votre texte:

- Est-ce que l'idée est claire? Comment l'améliorer?
- Le lecteur comprend-il les explications?
- Le texte se lit-il facilement?
- Qu'est-ce qui le rend incohérent?
- Les idées progressent-elles de façon fluide?
- Les phrases sont-elles correctement structurées?
- Le vocabulaire est-il varié et précis?

Exercices

- Les termes de reprises sont justes et variés:

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/737/2-4-les-termes-de-reprise-de-l-information-sont-justes-et-varies>

- Les pronoms sont correctement choisis:

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/747/2-9-les-pronoms-sont-correctement-choisis>

- Erreur avec le pronom de reprise:

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/1817/exercice-sur-l-utilisation-erronee-des-pronoms-de-reprise>

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/1813/pronom-de-reprise-sans-antecedent-contexte-non-contrainant>

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/1811/pronom-de-reprise-sans-antecedent-contexte-contrainant>

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/1815/pronom-de-reprise-avec-antecedent-ambigu>

- Reprise de l'information:

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/877/reprise-de-l-information-derivation-facile>

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/879/reprise-de-l-information-derivation-difficile>

- Synonymes et reprise de l'information:

<https://ameliofrancais.ccdmd.qc.ca/ressources/919/synonymes-et-reprise-de-l-information>

Ressources

- Centre d'aide en français écrit (CAFÉ):
 - Gatineau: uqo.ca/cafe/horaire-du-cafe-gatineau
 - Saint-Jérôme: uqo.ca/cafe/horaire-du-cafe-saint-jerome
- Tutoriels du CAFÉ (structure du texte, phrases, Antidote):
uqo.ca/cafe/tutoriels
- Centre d'aide à la rédaction en ligne: uqo.ca/carel
- Ateliers gratuits donnés par le Soutien à l'apprentissage et à la réussite: uqo.ca/csipu/ateliers
- Alloprof (cohérence textuelle):
alloprof.qc.ca/fr/eleves/bv/francais/la-coherence-textuelle-f1028